

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő:
Kurkó Gyárfás
Bejegyezve a brassói törvény-
széken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

A tavaszi vetés csatája

Országsszerte folyik a nagy ütközet; a tavaszi munkálatok maradéktalan elvégzéséért. Országsszerte, minden vidéken, minden szakma munkásai, nemzetiségi különbség nélkül, rohamcsapatokat küldenek a falvakra. Megjavítják a rozsdás ezerszámokat és gépeket, segítenek a munkáknál, megbeszélnek a falu dolgozóival a világ új sorját.

A brassói „Astra” gyár 30 munkása Földvárra ment egy mozgó műhellyel és hegesztő készülékekkel.

A temesvári ifjommunkista szövetség egy traktorista csoportot küldött falura.

A bukaresti Adesgo gyár ifjummunkásai öt ekét ajándékoztak egy közeli falunak s megjavítottak hét ekét s egyéb szerzőket.

Ez csak néhány példa az egész országra kiterjedő megmozdulásban, amelyben számtalan gyár munkásai, az alkalmazottak egyéb csoportjai, tanulók s más városi dolgozók vesznek részt.

Az összes demokrata szervezetek és alakulatok felsorakoztatták tagjaikat a város és falu egységfrontjába. A városi dolgozók vasárnap, szabadedjükben, önszántukból és ingyen végzik a munkálatokat a falu részére.

Evszázadok óta végre valami jó is jön a városból az elmaradottságban nyúló falu részére. Nemcsak mint eddig: az adó-végrehajtó, a szavazatokra vadászó nagyszámú képviselő ur — persze csak választások idején. Meg a csendőrség munkatársai.

Akik most mennek a falura, azok nem vinni akarnak onnan, hanem hoznak. Adnak valamit. Munkát, kész szerzőket, jóbarátokat. Új szellemet, megértést. Ösztönzést, és munkaközösséget, nem a megosztosodott reakciós pártok fellelő, üres, álnok szónoklatait.

A város szervezett dolgozói nemcsak a földosztás kiharcolásában jártak a csata élén, hanem önfeláldozóan vízik tovább a harcot a föld munkásainak nyújtandó segítségben is.

A kormány, amely március 6-ka nagy napja óta az összes városi és falusi dolgozók és az összes együttélő nemzetiségek kormánya, szintén elsősorban a tavaszi vetések csatájának szenteli figyelmét. A földműves miniszter kiküldi a demokrata földmérőket, hogy hozzáértésükkel járuljanak hozzá a sikerhez.

A hitlerista rablőháború, a véres paraszuralom rettenetes örökséget hagyott hátra maga után. Csak a szervezett munkásság, a földművelés, az értelmiség, iparoság, az összes dolgozó rétegek és nemzetiségek vállvetett, lelkes munkájával lehet talpraállni és biztosítani az idelkenyeret s az újjáépítést.

A demokrata felépítés és szervezett munka e nagy lendülete e percben arccal a termőföldek, a falu felé fordult. S a minden oldalról, Udvarhelyről épügy, mint Moldvából érkező jelentésekből ugy látszik, hogy a demokrata ezt a csatát is megnyeri — mint annyi mást.

A város és falu között pedig ezzel a testvéri érintkezéssel evszázados bizalmatlanság válaszfalát dőlnek le. A földreform kiharcolása s nyomában a tavaszi vetési munkálatoknak nyújtott segítség megsemmisíti a város és falu bajtársi szövetségét.

A földművelésügyi miniszterium felhívása, hogy az idén egyetlen talpalatnyi földnek sem szabad megmunkálatlanul maradnia, ez alkalommal valósággá vált. Mert a kormány egy a néppel és a demokrata egységvonallal lendülete és tömegével önhudata biztosítja, hogy a kiadott jelszó valósággá is válik.

A szovjetcsapatok felszabadították Bécs délkeleti városnegyedét

A SS és a Gestapo rémuralmat teremtett az ostromlott osztrák fővárosban — Fehér zászlókkal fogadják a bécsiek a hős szovjetcsapatokat felszabadult Szarajevó

(Moszkva) A szovjetfőparancsnokság jelentette: Pozsonytól északra a szovjetcsapatok elfoglalták Novemestot és több mint 30 helységet. A Bécsét bekerítő szovjetcsapatok elfoglalták Klosternuburgot és három helyen elérték a Dunát. Bécsben kemény utcai harcok folynak.

Semleges forrásból érkező jelentések szerint Bécsét SS és Gestapo egységek védelmezik. Hitler rendeletére mindazon egységeket, akik a nácik által kiadott rendelkezésekkel, vagy katonai vonatkozású intézkedésekkel szembe helyezkednek — kivégzik.

Tolbukin tábornagy csapatai Bécs

egyik külvárosát a másik után foglalják el és tisztítják meg az ellenségtől. A szovjetcsapatok több munkásnegyedet foglaltak el és a lakosság mindenütt fehér zászlókat lengetve fogadta a hős szovjetkatonákat. Az egyik városnegyedben az osztrák munkások lefegyverezték és átadták a szovjetcsapatoknak egy „Hitlerjugend” csoportot.

A szovjetcsapatok a bécskörnyéki tereptisztogató hadműveletek során Schwechatot, továbbá a híres Rotentitel fegyvergyártelepet, Hof-Henndorfot és több helységet teljesen megtisztították az el-

lenségtől.

Mialatt Bécsben heves harcok folynak, Malinovszki tábornagy seregei Bécsét felhaladva, nagyjából irányuló hadmozdulatra sorakoznak fel, hogy elvágják a Morvaországban levő német egységeket is. Malinovszki tábornagy seregeinek jobbszárnya több helységet felszabadított és mintegy 100 kilométeres szakaszon elérte a Morava folyót. Tolbukin tábornagy előretörő ékei több ponton elvágják a Bécs—Linz vasútvonalat és gyorsított ütemben nyomulnak Wella és Sk. Pölten felé.

A jugoszláv csapatok felszabadították Szarajevót

A keleti arcvonal legdélibb szakaszán Tito tábornok felszabadító csapatai heves harcok után rohammal bevették Szarajevót és Goszpicset. Ezzel a sikeres hadművelettel a jugoszláv csapatok előtt megnyílt az út Susak adriai kikötő felé.

Horvátországban a szovjetcsapatok és a bolgár kötelékek folytatták tereptisztogató hadműveleteiket és 60 kilométerre

közelítették meg Zágrábot.

Berlini jelentések szerint Hitler Guderian helyébe Schörner tábornokot nevezte ki a keleti arcvonal náci főparancsnokává. Schörner tábornok volt az, aki a libanói bekerítés után ezerszámra lövette agyon, a harcokban kimerült és megadást sürgető német katonákat.

Brémát lövik a szövetséges ütegek — Ot nap alatt 146 ezer foglyot ejtettek a szövetségesek — Braunschweig és Magdeburg felé közelednek az amerikai csapatok

(London) A nyugati arcvonalon a szövetséges csapatok folytatják előnyomulásukat. Az angol haditudósítók jelentése szerint a nyugati arcvonalon már nem lehet hadműveletet folytatni. Egyik város a másik után esik el. Az egyik angol haditudósító lapjának küldött táviratában közölte, hogy az egyik 60 ezer lakosú német várost egyetlen szövetséges katonai feláldozása nélkül foglalták el. A haditudósítók egyöntetű megállapítása szerint a szövetséges csapatok nem a németekkel, hanem az utánpótlási nehézségekkel küzdenek, mert a villámgyors előnyomulás rendkívül megnehezíti az utánpótlás pontos lebonyolítását. A szövetséges hadseregek katonái türelmetlenül várják a pillanatot, hogy kezük foghassanak a Németszög megemlékező kő leti irányból előretörő szovjetkatonákkal.

Újabb jelentések szerint a szövetséges hadvezetőségnek máris sikerült az utánpótlási nehézségek nagyrészt leküzdésén azzal, hogy kilenc hírdal többet vertek a Rajná, mint amennyivel a németek békében rendelkeztek.

A bátorságáról híres 7. brit hadsereg, amelyet a „Sivatag egeri” jelzővel tüntettek ki a szövetséges katonák, Di-holz közelében állanak. Más szövetséges egységek már mindössze 30 kilométerre vannak Emden nagy német kikötővárosától. — Bréma kikötője már a szövetséges ütegek ágyútüzében áll. Hannovertól mindössze 15 kilométerre vannak a szövetséges csapatok.

Hamel városát a szövetséges csapatok maguk mögött hagyták és a 9. amerikai hadsereg gyorsított ütemben nyomul Braunschweig és Magdeburg felé.

A bekerített Ruhr-vidéki arcvonalaszkasról érkezett jelentések szerint a szövetséges parancsnokság Meiningen és Isenach városok SS helyőrségét megadásra szólította fel. A nác parancsnokok a

megadási felszólítást visszautasították, mire a szövetséges ütegek megsemmisítik mindkét várost a földdel egyenlővé tette.

Újabb londoni jelentések szerint a nyugati arcvonalon a szövetségesek öt nap alatt 146 ezer foglyot ejtettek. A Ruhr-vidéken a német hadifoglyok elbeszélése szerint 21 német hadosztály van bekerítve. Tegnapi szövetséges légierő 5 millió röpcedobot dobott le a bekerített Ruhr-vidékre, hogy a valódi hadihelyzet felől tájékozódassák az elvágott német egységeket.

A szövetséges légierő tegnap ismét nagyarányú támadást hajtott végre Berlin ellen.

Meralakult az új csehszlovák kormány

(Kassa) Benes dr. csehszlovák köztársasági elnök hazatérte után Sramek csehszlovák miniszterelnök benyújtotta kormány lemondását, amelyet az államelnök elfogadott.

Benes dr. Firlingent, az ismert fasizta-ellenes harcost, a csehszlovák köztársaság volt moszkvai követét bízta meg a szélesebb demokrata alapokon nyugvó kormány megalakításával. Az új kormányban Masaryk Jan dr. eddigi külügyminiszter megtartotta a külügyi tárcát. A kormánynak 25 tagja van és 5 polgári párt van képviselve a kormányban. A Kommunista Párt hét miniszteri tárcával rendelkezik, melyek között a belügyi tájékoztató és közoktatásügyi minisztériumok élén állnak a kommunista miniszterek. A hadügyminiszteri tárcát Szvoboda tábornokkal, a Vörös Hadsereggel együtt harcoló csehszlovák csapatok parancsnokával töltötték be.

A szövetséges hatalmak politikai körében az új csehszlovák kormány megalakítását és összetételét nagy megelégedéssel vetik tudomásul.

Az új csehszlovák ideiglenes kormány

nyilatkozatot adott ki, amelyben legközelebbi teendőit körvonalazta.

A nyilatkozat szerint Csehszlovákia minden erejével folytatja a harcot a szövetséges nemzetek oldalán a hitlerizmus végső leveréséig.

A nyilatkozat hangsúlyozza, ezután, hogy Csehszlovákiát végtelen háza kötelezi a Szovjet-Szövetséggel szemben. A szovjet-Szövetség és Csehszlovákia közötti barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény s általában a nagy szláv testvéralamhoz való legharibb viszony lesz a csehszlovák külpolitika alapja. A csehszlovák állam az élet minden terén, gazdaságilag, közművelődési és szociális és gyakorlati kapcsolatokat akar fenntartani a Szovjet-Szövetséggel, különösen az Ukrán Szociális Tanácsköztársasággal.

Ami Németország megbüntetését és a Csehszlovákiának járó kárpótást illeti, a legelső dolog az ország régi határainak a visszaállítása, amihez a Szovjet-Szövetség és a többi demokrata szövetségesek harca hozzájárul Csehszlovákiát.

(Kassa) A Szovjet-Szövetség csehszlovákiai követe megérkezett a csehszlovák kormány ideiglenes székhelyére, Kassára, és átnyújtotta megbízólevelét Benes köztársasági elnöknek.

Megbuktott a görög kormány

(London) Athénből érkező hírek szerint a Plasztirasz tábornok vezette alatt álló pártközi kormány lemondott.

A kormányválság oka arra a súlyos belpolitikai válságra vezethető vissza, amely újból felütötte fejét Görögországban.

A haladószellemű pártokat magába foglaló EAM csoport már régebb óta hangoztatja, hogy amíg a Plasztirasz kormány le nem mond, addig az országban nem lehet nyugalom. Ehhez a mozgalomhoz az utóbbi időben a királypárti politikusok is csatlakoztak, akik követelték, hogy azonnal írják ki a királlyságra vonatkozó népszavazást. Közben azonban egy súlyos esemény történt: az ellenzéki pártok kidejítették Plasztirasz tábornokról, hogy németbarát, amennyiben 1941-ben levelet intézett a VI-hy-be kirendelt görög követhet és ebben a levélben hozzájárulását adta, hogy Németország békét közvetítsen Görögország és Olaszország között.

E levélnek a görög sajtóban való megjelenése után Plasztirasz tábornok azonnal felkereste Damaszkiosz kormányzót, akinek benyújtotta lemondását.

A kormányzó Vulgari tengernagyot bízta meg az új kormány alakításával.



A brassói „Törökves” Munkásdalárda előadása

Brassó közművelődési életében kiemelkedő esemény számba ment a „Törökves Munkásdalárda” bemutatkozó előadása. A brassói munkásság több évtizedes múltjára tekintő közművelődési egyesülete a fasiszta elnyomatás, üldözés hosszú évei után most lépett először nyilvánosság elé.

Az „Astra” termét zsufolóság megtöltött közönség nagy várakozással nézett a bemutatkozás elé és az egyes számok után orkászzerűen feltörő tapsvihár fényesen igazolta a munkásságot. A Lengyel László karnagy vezette alatt működő férfi-, női- és vegyeskarok számai jól megérdemelt sikert arattak. Külön kell megemlékeznünk a „Törökves” most megalakított zenekaráról, amely bármelyik hangversenydobogón fényesen megállná helyét. Különösen tetszett a Fischer Ferenc vezényletével előadott Liszt: 2-ik magyar rapszódia és a Seale: Tell-Renz Galopp előadása, melyben a szót Kerekes József xylofonon játszottá borszkányos ügyességgel.

Fodor Árpádné Lengyel László két Ady-dalát énekelte. Kellemes, iskolázott hangja kitűnően érvényesült Lengyel zongorkíséretével.

A gondosan összeállított műsor keretében két egyfelvonásos került még színre. A „Gyári lányok” című egyfelvonásos dráma hatalmas sikert aratott. Szereplői: József Domokos, Tóth Józsefné, Kerekes Mór, Monoky József, Kerekesné K. Mária, Belezna Gyula és Szedlacsek Ibolya, egytől egyig pompásan játszották szerepeiket. „A vármegye pénze” című egyfelvonásos szatíráját Gál Ágoston, Fülöp Endre, Bakó Árpád és Boda László munkások adták elő sok hivatásos színészt felülmúló művészettel.

Szakszervezeti hírek

A brassói kereskedők szakszervezetének vezetősége különböző szakmai gyűléseit a szervező Weiss Mihály utca 35 szám alatti székhelyén az alábbi napokon délután 6 órai kezdettel tartja:

A műszaki, vas, rádió, villany, fa, üveg és porcellán szakmák hétfőn, április 9-én. A gyarmatárú, fűszer, cukorka, élelmiszer, festék és termény kedden, április 10-én. A kézműárú, divat, rövidárú, szőnyeg és díszműárú kereskedők csütörtökön, április 12-én, a könyv, papír, illatszert, szappant és szállítási vállalatok pénteken, április 13-án. A szakszervezetek szövetsége szombaton, április 14-én. A vezetőségi tagok pontos megjelenését kérik.

A szakszervezetbe tömörült ifjúság valamennyi szakmai vezetősége hétfőn, április 9-én, délután 6 órakor gyűlést tart a szakszervezetek Szabadságtér 26 szám alatti lévő székházában. A gyűlésen fontos határozatokat hoznak, ezért valamennyi ifjúsági vezető részvétele kötelező.

Közművelődési élet Zajzonban

(Zajzon.) A demokratikus viszonyok megszilárdulásával egyidejűleg a falvak közművelődési élete is hatalmas lendületet vett. Legutóbb a zajzoni iskolás gyermekek tartottak műsoros előadást Pajor Árpád leánya tanító betanításában. A „Gyermekország” című 3 felvonásos mesejátékot adták elő nagy sikerrel. A kis szereplők közül különösen ügyesen játszottak: Jakab Iluska, Vajda Sári, Buna Ilus, Rab Vilma, Kiszab Mihály, Geczi B. Ilona, Buna Károly, Mikes Zoltán, Vajda Ilus, Tóth Anna, Kajcsa Aranka, Sipos Árpád, Geczi András, Sipos János, Orbán Sándor, Jakab András, Buna Gizzi, Bálint Ilus, Vajda Anna. Petőfi verseket szavaltak: Gires Vilma, Boldi Vilma, Balázs János és Kajcsa Ilonka.

A MNSZ ifjúsági csoportja ugyancsak zsufolt ház előtt több sikerült egyfelvonásos színdarabot adtak elő a következő szereplőkkel: Orbán Samu, Jakab Gizella, Bálint Ilus, Bálint P. Anna, Vernika Kata, Kata, Biró Aranka, Szakál Endre, Geczi B. György, Fejér Irén, Fejér Mária, Buna Ilonka, Váncsa István, Bálint Vilma, Jakab Ilona, Főriska Sándor, Buna István és Bálint P. István.

A műsor kiemelkedő pontja a Pajor Árpádné által betanított magyar tánc volt,

Mit tartalmaz a földrendezési törvény végrehajtási utasítása

Kisajátítják a volt német népközösségi tagok földjeit — Azok is elvesztik birtokukat, akik kényszerítés nélkül menekültek el a hitlerista csapatokkal

(Bucuresti) Most jelent meg a földosztási törvény végrehajtási utasítása, amely számos fontos rendelkezést tartalmaz. — Ezeket egyelőre kivonatban közöljük.

Az első szakasz szerint a földrendezés országunkra nézve nemzeti, gazdasági és társadalmi szükségesség. Ezen szükségletnek kielégítése igen sürgető lévén, a földosztás alkalmazását a legrovidebb időn belül be kell fejezni. Ezen munka elvégzésére a földművesek által választott szervezetek kapnak megbízást, amelyek a munkát a földművelésügyi minisztérium irányítása és ellenőrzése alatt végzik.

A második szakasz többek között megállapítja, hogy a városok vagy ipari helységek közelében zöldesekerteknek szánt területek kijelölésére a városok polgármestere, az Általános Munkaszövetségben

levő szakszervezetek képviselői és az iparosszervezetek tesznek javaslatot, a járási bizottság véleményezésével.

A következő szakasz a mezőgazdasági mintatelepek céljára szolgáló állami telekben hagyandó földekről intézkedik.

A 3. szakasz szerint kisajátítás alá esnek a következő, az ellenséggel együttműködő román állampolgárok földjei:

1. Azok a román állampolgárok, akik a német hadsereg, az SS alakulatokba tartoztak s ezen állampolgárok felmenő és lemenő ági hozzátartozói.
2. Azok a román állampolgárok, akik a német és magyar hadsereggel együtt eltávoztak.
3. Azok a német nemzetiségű román állampolgárok, akik a német népközösségi tagjai voltak valamint azok, akik hitlerista

Megalakult a brassói Egységes Szakszervezetek Tanácsa

(Brassó) A helybeli szakszervezetek szombaton délután a CPR munkáshonban szaktanács választó gyűlést tartottak.

A gyűlést a szervező bizottság nevében Răceanu Grigore nyitotta meg, aki részletesen ismertette a szervező bizottság eddigi működésének eredményeit, majd történelmi visszapillantást vetett a romániai munkásság parancsuralmi alatti helyzetére. 1938-ban a néparul és reakciós politika felosztotta a munkásszervezeteket és helyette a parancsuralmi kormányok által pénzelt és kinevezett szakmai csoportokat hívta életre, amelyekben az öntudatos munkásságnak nem biztosítottak helyet és amelyek az általános munkásérdekkel áruolva váltak. A munkásság legöntudatosabb vezetőit bebörtönözték, míg 1040 ösztén a szakmai csoportokat is felosztották, hogy a munkásságot még jobban kiszákmányolhassák. A hírhedt parancsuralmi rendszer ezután katonai parancsnokokat állított az ipari és kereskedelmi vállalatok élére, akik a munkásság legelémibb követéséit súlyos büntetésekkel, verésekkel és bebörtönzésekkel nyomaték el. Hangsúlyozta, hogy az augusztus 23-iki események nem találtak felkészületlenül az öntudatos munkásokat, ezt a szervezkedés azonnali megindulása és eredményei bizonyítják a legjobban. Augusztus 23 után a reakció nagy erőfeszítéseket tett, hogy a munkásságnak a demokráta jogokért folyó lendületét és elszánt harcát elgáncsolja, de a romániai munkásság osztályöntudatára ébredve, elszántan vette fel a harcot nemcsak jogainak megszerzésére, hanem a belső fa-

szizmus felszámolására is. Ilyen előzmények után ült össze ez év januárjában az országos szakszervezeti nagygyűlés, amikor az ország dolgozóinak kiküldöttéi többnapos tanácskozás során lefektették az Egységes Szakszervezetek alapjait. A szakszervezetek ereje és a munkásság öntudatos és következetes harca nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a hazaáruló kormányokat sikerült a néptömegeknek elseparniok és ezzel új és szabad fejlődés útját nyitották meg a dolgozó tömegek számára. A március 6-án megalakult széles demokráta alapokon nyugvó kormány már a nép és dolgozók akaratából állott az ország élére. A demokráta erőknek kötelessége, hogy az új kormányt mindenben támogassák.

Bucur pénztáros jelentése után megválasztották a szaktanács vezetőségét és tagjait. Elnökké Răceanu Grigore, alnökké Stănescu Gheorghe, titkárnak Farcaș Teodort választották. A Szaktanács tagjaivá: Negrea Vasile, Balica Ion, Marton Gheorghe, Borbáth Julianna, Parvu Gavril, Popu Dumitru, Pop Aurel, Dețeanu Aurel, Cotoră Liviu, Chirila Pavel, Surdu Mihail, Negrescu Nicolae, Priali Hermine, Bratu Gheorghe, Schiopu Maria, Szabó Ferenc és Jónás András választották meg.

A választások megejtése után Răceanu elnök bejelentette, hogy hétfőn, április 9-én délután a szaktanács tagjai ülést tartanak, amelyen részt vesz Apostol Gheorghe az Általános Munkaszövetség elnöke is.

A gyűlés Răceanu elnök zárószavaival ért véget.

Új gyári bizottság a Miess börgyárban

(Brassó) A brassói Miess börgyár munkásai a legutóbb tartott üzemi gyűlésükön az Általános Munkaszövetség utasításaihoz híven megválasztották új üzemi vezetőbizottságukat.

A gyűlést Păru Gavril, a gyári bizottság elnöke nyitotta meg, aki beszédében a termelés fokozására szólította fel a vállalat munkásságát, majd bejelenté a gyár közművelődési osztályán belül megalakított labdarugó csapat felállítását, valamint a munkáskönyvtár felállítását. — Utána Tărnoveanu Nerva, a gyár ellátási megbízottja teszi meg jelentését, majd Hlavaty P. üzemi megbízott szólalt fel.

Végül megválasztották a gyár új üzemi bizottságát, melynek a tagjai a következők lettek: Păru Gavril, elnök, Ciobanu Alexandru és Căpătină Dumitru alelnökök, Balogh Róza titkár, Neagu Anenle pénztáros, Tărnoveanu Nerva, Tompos

Mihály, Goldfinger László, Hlavaty Paul, Erdélyi János, Páll Ferenc, és Borbély János bizottsági tagok.

Gyűlést tartott a brassói tanárok szakszervezete

A brassói és brassómezei középiskolai tanárok szakszervezete a napokban népes gyűlést tartott, amelyen megvitaták a középiskolai tanári kar legégetőbb kérdéseit. A tanácskozáson határozati javaslatot fogadtak el, amelyben az órák díját, a családi és gyermeksegély kérdéseinek a megoldását sürgetik. A nagyfontosságú tanácskozáson a magyar tanárok nem vettek részt, holott ideje volna már, hogy ők is bekapcsolódjanak a szakszervezet munkájába.

eszmeterjesztést üzték s így a demokráta élvek ellen működtek, vagy bármilyen módon, politikai, gazdasági, közművelődési vagy testnevelési téren a hitlerista Németország támogatásához hozzájárultak.

Ezeknek a mezőgazdasági javai, városban és falun egyaránt, minden élő és holtalával együtt, az állam tulajdonába mennek át, amely azokat szétosztja a földigénylőknek.

Később a törvény leszögezi, hogy nem esnek kisajátítás alá azok javai, akik a német vagy magyar hadsereg deportált vagy magával cipelt németországi vagy magyarországi munkatáborokba. Ezeket az eseteket a község tanács vizsgálja be, megállapítva, hogy csakugyan erőszak folytán történt-e az eltávozás.

A 4. szakasz szerint a kisajátított földeket, minden felszerelésükkel együtt, község tanács veszi át s az felel is róla a szétosztásig. Az igazságot jegyzőkönyv felvételével a szegény földműveseknek adják teljes tulajdonjoggal.

Az 5. szakasz b. pontja szerint, ha egy házaspár közös tulajdonosa volt a kisajátítás alá eső birtoknak, a részükre fennmaradó 50 hektárhoz egyenlő részben van joguk. Ha mindegyiküknek saját külön birtoka volt, úgy a megmaradó rész 10 hektárral növelendő, vagyis egyenlő részben mindegyiküknek 30 hektárhoz van joga, függetlenül attól, hogy a házastársak birtokai egyforma nagyságúak voltak-e vagy sem.

A 6. szakasz a kisajátított mezőgazdasági gépekről intézkedik, amelyek a mezőgazdasági gépkölcsönző központok révén szintén a földművelésig rendelkezésre állanak. Ez az intézkedés a jelentősebb mezőgazdasági gépekre vonatkozik, míg a szerszámokat a rászorult földművesek közt osztják szét.

Ha kényszerű okokból az élő és holtalát a tulajdonosnak megmaradt földrészmértékére csökkent, akkor nem esik kisajátítás alá. Ha viszont a földbirtokos elidegezte, vagy szétrombolta a feltárt, az elidegezett vagy szétromboltrészt az ő részébe számítják be.

A 7. szakasz szerint a koronauradalnak, beleértve a királyi család tagjainak birtokait, nem esnek kisajátítás alá.

A következő szakaszok a községi és járási bizottságok szerepét részletezik. A földosztó bizottság legkevesebb 7 s legfeljebb 15 tagból áll és a falu gyűlése választja meg közvetlen szavazással vagyis kézfelméréssel. Ahol ezek a bizottságok már megalakultak, a falugyűlés megerősítheti őket. A választás eredményéről, a jelenlévők aláírásával, az előtérnek jegyzőkönyvet kell készítenie. Más a választásnapján, a földosztó bizottság kiemelt elnökét, 1. 2 vagy 3 titkárat, valamint 2 kiküldöttjét a járási bizottsághoz.

A községek közti nézeteltéréseket a járási főbizottság elé kell terjeszteni, míg a járások és megyék közti nézeteltéréseket földművelésügyi minisztérium által kinevezett bizottság intézi el.

A következő községi és járási földosztó bizottságok által készített egységes táblázatokról és jegyzőkönyvekről intézkedik. A jegyzőkönyvek 5 példányban készítenedők el.

A 12. szakasz semmisnek minősíti mindazokat a tulajdonjogi vagy a birtok leltárában eszközölt változásokat vagy átíráásokat, amelyek augusztus 23-ika után történtek. Kivételek az augusztus 23-ika utáni haláleset nyomán történt öröklések, amelyeket a községi bizottságok előtt kell bizonyítani.

A 14. fejezet előírja, hogy a földművelésügyi minisztérium kebelében földbirtokrendezési bizottság létesül a földosztási munkálatok irányítására és ellenőrzésére. Ez a bizottság adja ki a gyakorlati eljárásra vonatkozó utasításokat, el küldi el a táblázatokat és jegyzőkönyvi úrlapokat. E bizottság elé kell vinni a földosztásnál felmerülő nehézségeket és vitás kérdéseket is.

A végrehajtási utasítás ismertetésére és magyarázatára még visszatérünk.

TISZTITSUK meg egyesületeinket, iskoláinkat, egyházainkat a fasisztáktól! Népünk jóhírért és szabadságjogait gyarapítjuk vele.

HIREK

NÉPI EGYSÉG POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otrăușu-n.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsáter) 2, Tel. 32-69

* Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:

Egy hónapra 500 lej, Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej

Havi előfizetéseket csak olyan helyiségekből fogadunk el, ahol nincs helyi bizományosunk.

Naptár:

Kedd, 1945. április 10. A nap 5 óra 23 perccor kel és 6 óra 42 perccor nyugszik. Kat.: Eszék. Prot.: Zsolt. Ort.: Terentiu. Zeidő: 5705 év, nisan 36 27.

Mozgók műsora:

Aro: Új utakon. Astra: A szenvedélyek városa. Capitol: Az élet tánc. CFR. filmszínház: A bűn. Corso: Az orkán. Lumina: Aki a pofont kapja. Redut: Pygmalion.

Szolgálatos gyógyszerárak

Hétfőn: Pavleanu, Hirscher-utca 18.
Keddén: „A csillaghoz”, Cateanu, Hosszu-utca 1.

— Kedden hirdeti a hadiförvényszék Spakov Moji vesztegetési ügyében. Közöltük, hogy Spakov Moji ismert ökölvívó bajnok hitlerista személyek érdekében meg akarta vesztegetni Papadopol brassói rendőrfőnököt. Spakov ügyével tegnap foglalkozott a brassói hadiförvényszék és a vád- és védbeszéd elhangzása után az ítélet-hirdetést keddre halasztották.

* Dr. Vig Gábor orvosi rendelőjét Brassó, Kapu utca 7. szám alatt újra megkezdte. Rendel bel-, gyermek- és nőgyógyászati betegek részére.

* Új telefon számunk 20-42. „Drum Nou” nyomda vállalat, Brassó, Kolostor utca 14.

* Med. Univ. Dr. Kéry Béla rendel bel-, bőr- és nemi betegnek, 11-1 és 4-6. Brassó, Str. General Mosoiu 44.

A MNSZ hírei

— Ülést tart a MNSZ brassói szervezetének női bizottsága. A MNSZ brassói szervezetének női bizottsága kedden, március 10-én délután 5 órai kezdettel a szervezet székházában (Prezan utca 5 szám) ülést tart. Kéri a brassói és bolonyai szervezetek női vezetőit, hogy az ülésen jelenjenek meg.

— Közgyűlést tart a MNSZ brassó-bolonyai kerületi szervezete. A MNSZ brassó-bolonyai kerületi szervezete hétfőn, április 9-én délután fél hat órai kezdettel a szervezet Bucuresti-uton levő helyiségében közgyűlést tart. Kéri a tagok pontos megjelenését.

— A MNSZ bolonyai csoportjának köszönete. A MNSZ brassó-bolonyai női csoportja ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik adományokkal hozzájárultak a szovjet anyák újszülötteinak pólya- és csecsemőkezeléséhez. A női csoport az adományokat 14 szovjet újszülött között osztotta szét.

Egy magyar ezred állott a szovjet csapatokhoz

A Pozsonytól északnyugatra folyó harcokban a 61. magyar gyalogezred parancsnoka teljes tisztikarával és legénységével állott a szovjet csapatokhoz.

LEGUJABB ESEMÉNYEK

Bécs központjában harcolnak a szovjet csapatok

A szövetségesek elfoglalták Gelsenkirchent, Solingent és Göttingent

(Moszkva.) Haditudósítók jelentése szerint a szovjet csapatok, miután elfoglalták Bécs külső negyedeit, most már 3 kilométerre vannak a város központjában fekvő városházától. Az arzenál, a déli és nyugati pályaudvar szovjetkézen van. Az osztrák fővárosban, a még felnemszabadított központi negyedekben, teljes a pánik és

nincs enivaló.

(London.) A szövetséges csapatok a német arcvonal minden pontján diadalmasan haladnak előre. Közvetlen veszélyben fogynak Bréma, Hannover, Essen, Dortmund, melyek a legnagyobb német iparvárosok közé tartoznak. Elestett Hildesheim, Gronau, Hilderstadt, Pforzheim, Gelsen-

kirchen, Sollingen.

A francia csapatok megszállták a stuttgarti rádióállomást.

(Moszkva.) A szovjet csapatok elfoglalták Königsberg főpályaudvarát és kikötőjét. Több, mint 15.000 német adta meg magát. Ezzel Keletporoszország fővárosának sorsa megpecsételődött.

Sztálin tábornagy távirata Groza Petre dr. miniszterelnökhöz

Köszönetemet fejezem ki a Szovjetszövetség és a Vörös Hadsereg iránt nyilvánított baráti érzelméért. Mint a mai hadparancsból is látható, a fasiszta német hadak ellen küzdő arcvonalon nemcsak a Dáscelescu tábornok vezetésével harcoló

4. román hadsereg, hanem az Atanasiu tábornok 1. hadseregének csapatai is kitüntették magukat.

Engedje meg, hogy a román csapatok sikerei miatt szerencsekívánataimat fejezem ki Önnek a Vörös Hadsereggel

együtt vívott harcokban e sikerek folytatását kívánjam.

1945. április 5.

SZTALIN I.

a Népbiztosok Tanácsának elnöke

Rövid hírek

(Budapest.) A Szovjetszövetség elküldte az első élelmiszerszállítmányt a magyar lakosság felségélyezésére. A szállítmány már meg is érkezett rendeltetési helyére. Itt írjuk meg, hogy debreceni híradás szerint a Szovjet 100 millió pengő hitelt szándékozik nyújtani Magyarországnak újáépítésére.

(Debrecen.) A debreceni „Néplap” jelenti, hogy a hitler-bajuszos nyilas-képviselő, Meskó Zoltán, a nyilasmozgalom egyik alapítója, kérezerült és rövidesen a budapesti népbizóság elé kerül.

Egyházi nőegyleti és szervezeti tagok figyelmébe!

A MNSZ brassói szervezetének női csoportja pénteken ülést tartott, amelyen az egyházak nőegyletei is képviseltették magukat. Az egyházak nőegyleteinek megbíztottai a MNSZ női csoportja szervező munkájának megkönnyítése céljából átadták szervezeteiket és egyleteik névsorát. A MNSZ női csoportja ezúton felkéri az egyházak nőegyleteinek tagjait, hogy szíveskedjenek a MNSZ helyi szervezetének irodájában (Prezan utca 5 szám) jelentkezni a delegáltak által felajánlott munkák elvégzésére.

A MNSZ női csoportjának vezetősége

Veszek

gépekkel és szerzőkkel jól felszerelt
technikai vagy kémiailag
üzemet
Telefon
33-00, 33-01

VESZÉK

új vagy használt
asztalosműhelybe
való gépeket:
Abrichthobelmashinen
Handsagen
Bohrmaschinen
Fräsmashinen
Dicktenhobelmashinen

Ajánlatokat ármegjelöléssel
a kiadóhivatalba kérek.

Testnevelés

— A brassói futóverseny eredménye Vasárnap délután a város területén, kezdők és haladók részére futóversenyt rendezett a helyi Népi Testnevelési Szervezet (O. S. P.). A verseny mezőnye a városháza elől indult, Rezső-körút—Kolostor utca—Porond tér—Salamon vendéglő, ugyanazon útvonalon vissza a Kapu utcán le a Korona szállodánál levő célig. A kezdők csak a Porond téri futottak. Részletes eredmények:

Haladók: 1. Chicomban Nic. (UAB) 24 perc 16 mp., 2. Baboie Ioan (UAB) 24 perc 23 mp., 3. Surdu Beniamin (Prezan) 24 perc 48 mp., 4. Pitis V. (UAB) 25 perc 18 mp., 5. Stoicescu J. (UAB) 26 perc 48 mp.

Kezdők: 1. Loga N. (Prerom) 17 perc 24 mp., 2. Bărsan J. (ASS) 17 perc 45 mp., 3. Rusu N. (ASS) 18 perc 5 mp., 4. Klutsch Gyula (Encián) 18 perc 15 mp., 5. Holt E. (Prerom) 18 perc 25 mp., 6. Sztancu (Encián) 19 perc. A verseny három első helyezettje mindkét csoportban, Petrescu ezredes által felajánlott éremdíjat, míg a további helyezettek oklevelet kapnak.

— A Román Szövetség felhívása. A Bucsecs kupával kapcsolatos kérdések megtárgyalása végett a Román Szövetség felhívja valamennyi brassói szülő figyelmét, hogy vegyen részt a ked-

den, április 10-én délután 6 órakor a Természetjáró hivatal városházában levő helyiségében tartandó gyűlésen.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés tíz szöveg 250 lej minden további szó 25 lej.

Ingtalan, bérlet

Bombaszerűt ház 4 szoba, konyha, fürdőszoba, parkett, fő utcán sűrűsen eladó. Visconti, Brassó, Weiss Mihály utca 6. Telefon 15-99, lakás 15-98. (840)

Munkakereslet, kínálat

Magános nőnél, vagy férfinél háztartásvezetői állást keresek. Cim a kiadóban. (846)

Stoian szabóság jól kiképzett segédet alkalmaz. Brassó, P. Enescu 13. (851)

Elsőrendű nagymunkásokat és kézimunkásokat alkalmaz Puskás szabóság, Brassó, Reg. Carol 4. (853)

Főznitű minden jó bizonyítvánnyal kerestetik kétszemélyes családhoz. Cim a kiadóban.

Vétel, eladás

Keresek megvételre egy jó állapotban levő szűcsigépet. Cim a kiadóban. (865)

Pénztár-kasszát kisebb, vagy közep méretűt keres megvételre a Drum Nou kiadóhivatala. (870)

Felkérjük

az Első Magyar Általános Biztosító R. T.

csikmegyei, udvarhelymegyei valamint háromszékmegyei képviselőit, hogy címeiket közöljék velünk, miután fenti Intézetből a szervezetre és üzletállományra vonatkozó adatokat nem sikerült még megkapnunk.

Az Első Magyar képviselőit ugyanazokkal a feltételekkel vesszük át, mint amilyenekkel ott voltak alkalmazva.

Egyben kérjük fenti Intézet feleit is, hogy forduljanak hozzánk a régi bizalommal minden biztosítási ügyben.

Első Erdélyi Általános Biztosító R. T. főigynöksége

BRASSÓ

Strada Regele Mihai (volt Kolostor-utca) 7 szám

Minden reggel 8 órakor indít

autobuszi

Bucurestibe és vissza
a C. I. Z. A.

Brassóban: Kapu-utca 49. Telef. 3255.
Bucurestiben: Str. Izvor 2. Telef. 3-65-21